



ADM Hamburg AG – Rothensee Trading
Nippoldstraße 117, 21107 Hamburg, Germany
T +49 40 53 30 26 137
F +49 40 53 30 26 198
IČ HRB 5114
VAT ID SK 4120126527
DE 118513912
CZ 684571741
EUR – IBAN DE 55 5021 0900 0214 785065
BIC CITIDEFF

Bank details:

Kúpna zmluva číslo:

72000 71163

Kupujúci: ADM Hamburg AG – Rothensee Trading, Nippoldstrasse 117, 21107 Hamburg, Nemecko
IČ HRB 5114, IČ DPH SK4120126527

Predávajúci: **AGROPODNIK SLAMOZ spol. s r.o.**
Hlavná 480

076 64 Zemplínska Teplica

IČO: 36204447

IČ DPH: SK 2020032003

Množstvo: 1 200,000 metrických ton

Tovar: **Semeno repky olejnej -00-, voľne ložené z úrody r. 2019, udržateľná biomasa**

min. 42% tuk, max. 8% vlhkosť, max. 2% nečistoty, obsah kyseliny erukovej max. 2%, obsah glukozinolátov max. 25,0 µmol/g beztukovej sušiny, voľne masťné kyseliny max. 2%, bez nároku na akostné príplatky, ost. podľa STN, množstvo a kvalita platná v čase a v mieste vykládky

zrážky:

pre obsah tuku zrážka 1,5 % z kontraktnej ceny za každé 1 % pod 42 % do 36%, pod 36% má kupujúci právo tovar odmietnuť.

pre vlhkosť nad 8% zrážka 0,5% z kontraktnej ceny za každé 1% nad 8% do 9%, 9%-10% zrážka 1,5% z kontraktnej ceny za každé 1% nad 9%, 10-10,5% zrážka 2% z kontraktnej ceny za každé 1% nad 10%, 10,5-11% zrážka 2,5% z kontraktnej ceny za každé 1% nad 10,5%, nad 11% zrážka 3% z kontraktnej ceny za každé 1% nad 11%, nad 9% má kupujúci právo tovar odmietnuť.

pre nečistoty zrážka 1% z kontraktnej ceny za každé 1 % nad 2% do 4%, 4-6 % zrážka 2% z kontraktnej ceny za každé 1% nad 4, nad 6% zrážka 3% z kontraktnej ceny za každé 1% nad 6%, nad 4% má kupujúci právo tovar odmietnuť.

pre voľne masťné kyseliny nad 2% do 3% zrážka 2% z kontraktnej ceny za každé 1% nad 2%, nad 3%

zrážka 2,5% z kontraktnej ceny za každé 1% nad 3%, nad 2% má kupujúci právo tovar odmietnuť, tovar

s obsahom kyseliny erukovej nad 2% alebo s obsahom glukozinolátov nad 25 µmol/g má kupujúci právo odmietnuť.

Pri dodaní tovaru do skladu sa uplatňujú cenové zrážky za neštandardnú vlhkosť a nečistoty a uplatňujú sa hmotnostné zrážky (proporcionálne 1:1).

Predávajúci prehlasuje, že sa jedná o konvenčné semeno repky olejnej 00, nepodliehajúce povinnému označovaniu v zmysle Nar. EP a ER (ES) č. 1829/2003 a 1830/2003 (geneticky nemodifikované). Biomasa je v súlade so Smernicou Európskeho parlamentu a rady 2009/28/ES a s požiadavkami EU ISCC / RED.

Udržateľnosť výroby biomasy predávajúci preukazným spôsobom doloží najneskôr v deň dodávky dokumentáciou uvedenou v Nariadení (EU ISCC / RED).

Cena: 345,00 €/t + DPH

Termín dodávky: júl 2019

Splatnosť dodávky: 10 dní od doručenia faktúry

Parita dodávky: DDP Sečovce

(v zmysle Incoterms 2010)

Všeobecné nákupné podmienky ADM:

Táto kúpna zmluva sa riadi Všeobecnými nákupnými podmienkami ADM v aktuálnom znení, ktoré sú k zmluve

priložené a sú dostupné taktiež na

<https://s3-us-west-2.amazonaws.com/adms3/Worldwide/Europe/European-Purchase-Terms-Slovak.pdf>

Predávajúci svojím podpisom nižšie potvrdzuje, že sa s týmito Všeobecnými nákupnými podmienkami ADM oboznámil, že tieto sú jedinými všeobecnými podmienkami pre tento zmluvný vzťah a bezvýhradne s nimi súhlasí.

Rozhodné právo/prislušný súd:

Táto kúpna zmluva sa bude riadiť v súlade s českým právom a bude podliehať výhradnej jurisdikcii súdov v sídle kupujúceho.

Prílohou Dohoda o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru („CISG“ alebo „Wiener Kaufrecht“) je vylúčená. Kupujúci je taktiež oprávnený podať návrh na začatie konania proti predávajúcemu súdu príslušnému podľa sídla predávajúceho.

Ostatné dojednania:

- Táto kúpna zmluva je uzatvorená podľa zákona č. 89/2012 Sb., Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej len "NOZ"). Zmluvné strany, v súlade s ustanovením § 558 NOZ, vylučujú pre tento zmluvný vzťah použitie doterajšej či budúcej praxe zavedenej medzi stranami či zvyklosti zachovávaných obecne či v odvetvi (ykajúcim sa predmetu zmluvy pre dožadovanie sa akýchkoľvek práv a povinností. V súlade s ustanovením § 1765 NOZ, na seba predávajúci preberá nebezpečenstvo zmeny okolností a podľa § 2000 odst. 2 NOZ sa vopred vzdáva práva domáhať sa zrušenia záväzku. Zmluvné strany si v súlade s ustanovením § 1801 NOZ, vylučujú pre tento zmluvný vzťah použitie § 1798 až § 1800 NOZ. Ustanovenie § 1978 odst. 2 NOZ sa medzi zmluvnými stranami neuplatní.

Predávajúci nie je oprávnený túto zmluvu alebo jej časť postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci nie je povinný prijať plnenie od inej osoby ako od predávajúceho.

Podpisom tejto zmluvy dodávateľ súhlasí s vystavovaním daňových dokladov odberateľom (self-billing) - v súlade so zákonom č.222/2004 Z.z. a zároveň sa zaväzuje, že nebude vystavovať daňové doklady vzťahujúce sa k dodávkam, ku ktorým mu budú vystavené self-billingy na základe tejto dohody.

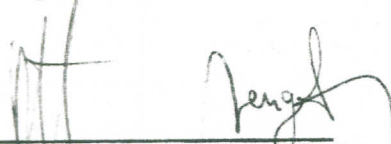
Záverčné dojednania:

- Táto kúpna zmluva vstupuje do platnosti a účinnosti dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Obsah tejto kúpnej zmluvy možno meniť len na základe obojstrannej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto kúpnej zmluve. Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom dostane každá zmluvná strana. Zmluva potvrdená elektronicky mailom, scanom a faxom má platnosť originálu.

Poznámka: cez ADM Slovakia, s.r.o.

Kupujúci


Hamburg 5.3.2019



ADM Hamburg AG – Rothensee Trading

Predávajúci

Zemplínska Teplica 5.3.2019



AGROPŮDNIK SLAMOZ spol. s r.o.
Hlavní 433, Zemplínska Teplica, 688 01
IČO: 432047477, DIČ: CZ432047477

Predávajúci po podpise neodkladne vráti ADM Hamburg AG – Rothensee Trading jeden ním podpísaný výtlačok.

Kúpna zmluva číslo:

72000